

Tout en jugeant des gens et des choses en réaliste, elle prodiguait à l'égard d'autrui les élans d'un cœur sensible et généreux, et la douceur de son sourire avait tôt fait de dissiper l'impression de sévérité qui pouvait se dégager de sa personne. Sans faire preuve d'un respect outrancier envers l'autorité, elle se montrait toujours prête à seconder ceux qui réclamaient son concours et collaborait sans réserve avec ceux dont elle admirait les qualités. Pour des raisons de santé ou de goût personnel, elle s'abstenait de prendre part aux manifestations de la vie sociale mais était prodigue, avec les amis, de propos pleins d'humour et de gentillesse. Quelque temps avant son dernier séjour à l'hôpital, ayant appris qu'un de ses collègues était retenu à la maison par la maladie, elle téléphona immédiatement chez lui pour prendre de ses nouvelles et s'assurer que tout irait bien.

Voilà, brièvement esquissés, les traits de celle que nous avons connue et dont l'absence se fera douloureusement sentir au Ministère. De ses qualités de cœur et d'esprit, nous garderons dans nos mémoires un impérissable souvenir.

---

### NOMINATIONS, MUTATIONS ET DÉMISSIONS DANS LE SERVICE DIPLOMATIQUE DU CANADA

- M. G. R. Heasman, ambassadeur du Canada en Indonésie, est affecté le 3 novembre 1957 à l'administration centrale.
- M. R. W. A. Dunn, de l'ambassade du Canada à Caracas, est affecté le 1<sup>er</sup> décembre 1957 à l'administration centrale.
- M. D. R. Taylor, DFC, quitte le ministère des Affaires extérieures le 5 décembre 1957.
- M. M. D. Copithorne, de l'administration centrale, est affecté le 11 décembre 1957 aux Commissions internationales pour la surveillance et le contrôle en Indochine.
- M. P. G. R. Campbell, commissaire du Canada à la Commission internationale pour la surveillance et le contrôle au Laos, est affecté le 12 décembre 1957 à l'administration centrale.
- M. J. J. Hurley, OBE, haut commissaire du Canada à Colombo, est affecté le 15 décembre 1957 à l'administration centrale.
- M. J. M. Harrington, de l'administration centrale, est affecté le 17 décembre 1957 au haut commissariat du Canada à Londres.

---

### LES TRAITÉS Faits courants

#### Bilatéraux

##### Nations Unies

Échange de Notes entre le Canada et les Nations Unies relatif au service, dans le cadre de la Force d'urgence des Nations Unies, du contingent national fourni par le Gouvernement du Canada.

Signé à New-York le 21 juin et le 29 juillet 1957.

Réputé être entré en vigueur le 13 novembre 1956.

##### Venezuela

Échange de Notes entre le Canada et Venezuela prorogeant pour une année le *modus vivendi* commercial du 11 octobre 1950.

Signées à Caracas le 1<sup>er</sup> et le 11 octobre 1957.

En vigueur le 11 octobre 1957.

#### Multilatéraux

Protocole portant modification de la convention signée à Paris le 22 novembre 1928 concernant les expositions internationales, fait à Paris le 10 mai 1948.

Instrument d'accession du Canada déposé le 4 novembre 1957.

Entré en vigueur pour le Canada le 4 novembre 1957.